

Tratado internacional sobre los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura

Materiales de referencia

Enlaces a sitios de Internet, ubicación de documentos en pdf o htm en Internet y nombre de los documentos en el CD-ROM.

NORMATIVA INTERNACIONAL (vinculante)

1a. Tratado internacional sobre los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura

Página web:

www.planttreaty.org/
(disponible en español)
http://www.planttreaty.org/index_es.htm

Localización en el CD-ROM del Tratado (Nombre del archivo en el CD-ROM: ITPGRs.pdf)

1b. Acuerdo normalizado de transferencia de material

Página web:

www.planttreaty.org/smta_es.htm
Localización original del documento en la web:
<ftp://ftp.fao.org/ag/agp/planttreaty/agreements/smta/SMTAs.pdf>

Localización en el CD-ROM del acuerdo normalizado de transferencia de material (Nombre del archivo en el CD-ROM: SMTAs.pdf)

2a. Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)

Página web:

<http://www.cbd.int/>
(disponible en español)

y

www.cbd.int/convention/convention.shtml
(disponible en español)

Localización en el CD-ROM del CBD (Nombre del archivo en el CD-ROM: cbd-un-es.pdf)

2b. Protocolo de Cartagena sobre seguridad de la biotecnología del CDB

Página web:

www.cbd.int/biosafety/protocol.shtml

(disponible en español)

Localización original del documento en la web:

<http://www.cbd.int/doc/legal/cartagena-protocol-es.pdf>

Localización en el CD-ROM del Protocolo

(Nombre del archivo en el CD-ROM: cartagena-protocol-es.pdf)

3. Acuerdo de la Organización Mundial del Comercio (OMC) sobre los Aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (ADPIC)

Página web con los textos completos del Acta Final de la Ronda de Uruguay:

http://www.wto.org/spanish/docs_s/legal_s/final_s.htm

Localización original del documento en la web (Acuerdo sobre los ADPIC):

http://www.wto.org/spanish/docs_s/legal_s/27-trips.pdf

Localización en el CD-ROM del Acuerdo sobre los ADPIC

(Nombre del archivo en el CD-ROM: 27-trips_es.pdf)

4. Convenio de la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)

Página web con los textos de diversas actas del Convenio de la UPOV:

<http://www.upov.int/es/publications/conventions/index.html>

Localización original del documento en la web, Acta de 1978:

<http://www.upov.int/export/sites/upov/es/publications/conventions/1978/act1978.pdf>

Localización en el CD-ROM del Acta de 1978 del Convenio

(Nombre del archivo en el CD-ROM: act1978.pdf)

Localización original del documento en la web, Acta de 1991:

<http://www.upov.int/es/publications/conventions/1991/act1991.htm>

Localización en el CD-ROM del Acta de 1991 del Convenio

(Nombre del archivo en el CD-ROM: Convenio de la UPOV 1991.mht)

OTROS MATERIALES DE REFERENCIA

5. Plan de acción mundial para la conservación y la utilización sostenible de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura

Localización original del documento en la web:

<ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/meeting/016/aj631s.pdf>

Localización en el CD-ROM del Plan de acción mundial:

(Nombre del archivo en el CD-ROM: GPASPA PAM .pdf)

6. Código internacional de conducta para la recolección y transferencia de

germoplasma vegetal

Localización original del documento en la web:

http://www.fao.org/fileadmin/templates/nr/documents/CGRFA/CodeofConduct_s.pdf

Localización en el CD-ROM del Código internacional de conducta

(Nombre del archivo en el CD-ROM: CCgermpS .pdf)

7a. Primer informe del Estado mundial de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura

Localización original de la versión completa:

<ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/meeting/016/aj633s.pdf>

Localización en el CD-ROM del Primer informe del Estado mundial

(Nombre del archivo en el CD-ROM: swrshr_s .pdf)

7b. Segundo informe del Estado mundial de los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura (borrador)

Localización original del documento en la web (versión preliminar de 350 páginas; disponible sólo en inglés):

<ftp://ftp.fao.org/docrep/fao/meeting/017/ak528e.pdf>

Localización en el CD-ROM del Segundo informe del Estado mundial (Resumen):

(Nombre del archivo en el CD-ROM: SoW2SPA.pdf)

8. Guía explicativa del Tratado internacional sobre los recursos fitogenéticos para la alimentación y la agricultura

Página web:

<http://www.iucn.org/es/>

Localización original del documento en la web:

<http://data.iucn.org/dbtw-wpd/edocs/EPLP-057-Es.pdf>

Localización en el CD-ROM de la Guía del Tratado

(Nombre del archivo en el CD-ROM: EPLP-057-Es.pdf)

- 9. Booklet of CGIAR Centre Policy Instruments, Guidelines and Statements on Genetic Resources, Biotechnology and Intellectual Property Rights** (Tercera versión, agosto de 2010; actualizado para incluir instrumentos y directrices de políticas relacionados con el manejo de los RFAA en virtud del Tratado) (disponible sólo en inglés)

Página web:

www.sgrp.cgiar.org

y

<http://www.sgrp.cgiar.org/?q=node/1053>

Localización original del folleto en la web:

http://www.sgrp.cgiar.org/sites/default/files/Policy_Booklet_Version3.pdf

Localización en el CD-ROM del Folleto del Programa de Recursos Genéticos para todo el Sistema (SGRP)

(Nombre del archivo en el CD-ROM: Policy_Booklet_Version3.pdf)

- 10. Guide for the CGIAR Centres' Use of the Standard Material Transfer Agreement** (agosto de 2010; incluye una actualización de las preguntas frecuentes en el Anexo 7) (disponible sólo en inglés)

Página web:

www.sgrp.cgiar.org

y

<http://www.sgrp.cgiar.org/?q=node/668>

Localización original de la guía en la web:

http://www.sgrp.cgiar.org/sites/default/files/Guide_SMTA.pdf

Localización en el CD-ROM de la guía

(Nombre del archivo en el CD-ROM: Guide_SMTA.pdf)